

لسان العرب

(أني) أُنِيَ الشيءُ يَأْنِي أُنْيًا وإِنْيًا وَأَنْيً .

(* قوله « وأنى » هذه الثالثة بالفتح والقصر في الأصل والذي في القاموس ضبطه بالمد واعترضه شارحه وصوب القصر) وهو أُنْيٌ حان وأَدْرَكَ وَخَصَّ بعضهم به النبات الفراء يقال أَلَمْ يَأْنِ وَأَلَمْ يَنْدِ لَكَ وَأَلَمْ يَنْدِ لَكَ وَأَلَمْ يَنْدِ لَكَ وَأَجْوَدُهُنَّ ما نزل به القرآن العزيز يعني قوله أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُوَ مِنْ أُنْيٍ يَأْنِي وَأَنْ لَكَ يَنْيَن وَيُقَالُ أُنِيَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ كَذَا وَنَالَ لَكَ وَأَنَالَ لَكَ وَأَنْ لَكَ كُلٌّ بِمَعْنَى وَاحِدٍ قَالَ الزَّجَّاجُ وَمَعْنَاهَا كُلُّهَا حَانَ لَكَ يَحِينُ وَفِي حَدِيثِ الْهَجْرَةِ هَلْ أُنِيَ الرَّحِيلُ أَيَّ حَانَ وَقَتُهُ وَفِي رِوَايَةٍ هَلْ أُنِيَ الرَّحِيلُ أَيَّ قَرَّبَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ الْأُنْيُ مِنْ بَلُوغِ الشَّيْءِ مِنْتَاهَا مَقْصُورٌ يَكْتُبُ بِالْيَاءِ وَقَدْ أُنِيَ يَأْنِي وَقَالَ بِيَدِ وَوَمِ أُنِيَ وَلِكُلِّ حَامِلَةٍ تَمَامٌ أَيَّ أَدْرَكَ وَبَلَّغَ وَإِنْيَ الشَّيْءِ بَلُوغُهُ وَإِدْرَاكُهُ وَقَدْ أُنِيَ يَأْنِي وَإِنْيًا وَأَوَانُكَ وَأَيُّنُكَ وَإِيْنُكَ وَيُقَالُ مِنَ الْأَيْنِ أَنْ يَنْدِيَنَّ وَإِيْنًا وَإِيْنَاءٌ مَمْدُودٌ وَاحِدٌ الْآنِيَّةُ مَعْرُوفٌ مِثْلُ رِذَاءٍ وَأَرْدِيَّةٍ وَجَمْعُهُ آنِيَّةٌ وَجَمْعُ الْآنِيَّةِ الْآوَانِي عَلَى فَوَاعِلٍ جَمْعُ فَاعِلَةٍ مِثْلُ سِقَاءٍ وَأَسْقِيَّةٍ وَأَسَاقٍ وَإِيْنَاءٌ الَّذِي يَرْتَفِقُ بِهِ وَهُوَ مُشْتَقٌّ مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّهُ قَدْ بَلَغَ أَنْ يُعْتَمَلَ بِمَا يَعَانِي بِهِ مِنْ طَبِخٍ أَوْ خَرْزٍ أَوْ نَجَارَةٍ وَالْجَمْعُ آنِيَّةٌ وَأَوَانٍ الْأَخِيرَةُ جَمْعُ الْجَمْعِ مِثْلُ أُسْقِيَّةٍ وَأَسَاقٍ وَالْأَلْفُ فِي آنِيَّةٍ مُبَدَلَةٌ مِنَ الْهَمْزَةِ وَلَيْسَتْ بِمُخَفَّفَةٍ عَنْهَا لِانْقِلَابِهَا فِي التَّكْسِيرِ وَأَوَانٌ وَلَوْلَا ذَلِكَ لَحُكِمَ عَلَيْهِ دُونَ الْبَدَلِ لِأَنَّ الْقَلْبَ قِيَاسِيٌّ وَالْبَدَلُ مَوْقُوفٌ وَأُنْيَ الْمَاءُ سُخْنٌ وَبَلَغَ فِي الْحَرَارَةِ وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ أَنْ قِيلَ هُوَ الَّذِي قَدْ انْتَهَى فِي الْحَرَارَةِ وَيُقَالُ أُنْيَ الْحَمِيمُ أَيَّ انْتَهَى حَرَهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُ دَحِيمٍ أَنْ وَفِي التَّنْزِيلِ الْعَزِيزِ تُسْقَى مِنْ عَيْنِ آنِيَّةٍ أَيَّ مَتْنَاهِيَّةٍ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ وَكَذَلِكَ سَائِرُ الْجَوَاهِرِ وَبَلَغَ الشَّيْءُ إِينًا وَأَيْنًا أَيَّ غَايَتَهُ وَفِي التَّنْزِيلِ غَيْرُ نَاطِرِينَ إِينًا أَيَّ غَيْرُ مُنْتَظِرِينَ نُهُجًا وَإِدْرَاكَهُ وَبَلُوغَهُ تَقُولُ أُنْيَ يَأْنِي إِذَا نَضَجَ وَفِي حَدِيثِ الْحَبَابِ غَيْرُ نَاطِرِينَ إِينًا إِينًا بِكَسْرِ الْهَمْزَةِ وَالْقَصْرُ النُّضْجُ وَالْأَيْنَاءُ وَالْأُنْيُ الْحَلْمُ وَالْوَقَارُ وَأُنْيِي وَتَأْنِي وَاسْتَأْنِي وَتَثْبِيَّتٌ وَرَجُلٌ أَنْ عَلَى فَاعِلٍ أَيَّ كَثِيرُ الْإِنَاءِ وَالْحَلْمُ وَأُنْيِي أُنْيِيًّا فَهُوَ أُنْيِيٌّ تَأَخَّرَ وَأَبْطَأَ وَأُنْيِيٌّ كَأُنْيِيٍّ وَفِي الْحَدِيثِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ قَالَ لِرَجُلٍ جَاءَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ يَتَخَطَّى رِقَابَ النَّاسِ رَأَيْتَكَ أَنْيَيْتَ وَأَذَيْتَ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ أَنْيَيْتَ أَيَّ أَخْرَجْتَ الْمَجِيءُ وَأَبْطَأْتُ وَأَذَيْتَ أَيَّ أَخْرَجْتَ النَّاسَ بِتَخْطِيئِكَ وَمِنْهُ قِيلَ لِلْمَتَمَكِّثِ فِي الْأُمُورِ مُتَأْنِيًّا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ تَأْنِي إِذَا رَفَقَ وَأَنْيَيْتَ وَأُنْيَيْتَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَفِي حَدِيثِ

غزوة حنين اختاروا إحدى الطائفتين إِمَّامَ المال وإِمَّامَ السبي وقد كنت استأذِنُ نَزِيَّتُ
بكم أَيْ انتظرت وتربَّصت يقال آنَزِيَّتْ وَأَنْزِيَّتْ وتَأَنَزِيَّتْ واستأذِنُ نَزِيَّتُ الليث يقال
استأذِنُ نَزِيَّتُ بفلان أَيْ لم أُعْجِلْهُ ويقال استأذِنُ في أَمْرِك أَيْ لا تَعْجَلْ وأَنَشِد
استأذِنُ تَطْفِئُ فَرُّ في أُمُورِك كلها وإِذَا عَزَمْتَ عَلَى الهَوَى فتوَكَّلِ والأَنَاءُ
التَّؤَدَةُ ويقال لا تُؤْنِ فُرُصَتُكَ أَيْ لا تُؤخِرْهَا إِذَا أَمَّكَ نَدْتُكْ وكل شيء أَخَّرْتَهُ
فقد آنَزِيَّتَهُ الجوهرى أَناه يُؤنِّيه إِيْناءُ أَيْ أَخَّرَهُ وَحَدَسَهُ وَأَبْطَأَهُ قال الكميت
ومَرَّ ضَوْفَةٌ لَمْ تُؤْنِ في الطَّيِّبِ طَاهِيًا عَجَلَتْ إِلَى مُجَوَّرِّهَا حين غَرَّ غَرًّا
وتَأَنَزِيَّتْ في الأَمْرِ أَيْ تَرَفَّقَ وتَنَدَّطَّ رَ واستأذِنُ نَزِيَّتُ به أَيْ انتظر به يقال
استأذِنُ نَزِيَّتُ به حَوْلاً ويقال تَأَنَزِيَّتُكَ حَتَّى لا أَنَاءُ بِي والاسم الأَنَاءُ مثل قناة قال
ابن بري شاهده الرِّفْقُ يُؤْمِنُ والأَنَاءُ سَعَادَةٌ وَأَنَزِيَّتُ الشَّيْءَ أَخَّرْتَهُ والاسم منه
الأَنَاءُ على فَعَالٍ بالفتح قال الحطيئة وَأَنَزِيَّتُ العِشَاءَ إِلَى سُهَيْلٍ أَو الشَّعْرَى
فطال بِي الأَنَاءُ التَّهْدِيبُ قال أَبُو بَكْرٍ في قولهم تَأَنَزِيَّتُ الرَّجُلُ أَيْ انتظرته
وتَأَخَّرْتِ فِي أَمْرِهِ ولم أَعْجَلْ ويقال إِنْ خَبِرَ فُلَانٌ لَبِطِيَّةً أَنْزِيَّتُ قال ابن مقبل ثم
احْتَمَلَنَ أَنْزِيَّتًا بعد تَمْحُورِيَّةٍ مِثْلُ المَخَارِيفِ مِنْ جِيْلانِ أَوْ هَجَرَ .
(* قوله « قال ابن مقبل ثم احتملن » أورده ياقوت في جيلان بالجيم ونسبه لتميم بن أبي
وقال أنيَّ تصغير إني واحد آناء الليل) .
الليث أنَزَى الشَّيْءُ يَأْزِي أَنْزِيًّا إِذَا تَأَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ وَالزَّادُ لا أَنْ وَلا
قَفَّارُ أَيْ لا بَطِيءٌ وَلا جَشِيبٌ غير مأْدومٍ ومن هذا يقال تَأَنَزَى فُلَانٌ يَتَأَنَزَى وَهُوَ
مُتَأَنِّنٌ إِذَا تَمَكَّثَ وَتَثَبْتِ وَانْتَظَرِ والأَنَزَى مِنَ الأَنَاءِ والتَّؤَدَةُ قال العجاج فجعله
الأَنَاءُ طال الأَنَاءُ وَزَايَلُ الحَقِّ الأَشْرُ وَهِيَ الأَنَاءُ قال ابن السكيت الإِنَزَى مِنَ السَّاعَاتِ
وَمِنْ بَلُوغِ الشَّيْءِ مَنْتَهَاهُ مَقْصُورٌ يَكْتُبُ بِالْيَاءِ وَيَفْتَحُ فَيَمْدُ وَأَنَشِدَ بَيْتَ الحَطيئةِ وَأَنَزِيَّتُ
العِشَاءَ إِلَى سُهَيْلٍ وَرواه أَبُو سَعِيدٍ وَأَنَزِيَّتُ بِتَشْدِيدِ النُّونِ وَيُقَالُ أَنْزِيَّتُ
الطَّعَامَ فِي النَّارِ إِذَا أُطْلِتْ مَكْنَهُ وَأَنَزِيَّتُ فِي الشَّيْءِ إِذَا قَصَّرتِ فِيهِ قال ابن بري
أَنَزَى عَنِ القَوْمِ وَأَنَزَى الطَّعَامُ عَنَدَنَا إِنيَّ شَدِيدًا وَالصَّلَاةُ أَنْزِيًّا كُلُّ ذَلِكَ أَبْطَأَ
وَأَنَزَى يَأْزِي وَيَأْزِي أَنْزِيًّا فَهُوَ أَنْزِيٌّ إِذَا رَفَقَ والأَنَزِيُّ والإِنَزِيُّ الوَهْنُ
أَو السَّاعَةُ مِنَ اللَّيْلِ وَقِيلَ السَّاعَةُ مِنْهُ أَيْ سَاعَةٌ كَانَتْ وَحَى الفارسي عن ثعلبٍ إِذْ نُؤُ فِي
هذا المَعْنَى قال وَهُوَ مِنْ بَابِ أَشَاوِي وَقِيلَ الإِنَزَى النَّهَارُ كُلَّهُ وَالْجَمْعُ آنَاءٌ وَأَنْزِيٌّ قال يا
لَيْتَ لِي مِثْلَ شَرِّ بِي مِنْ نَمِيٍّ وَهُوَ شَرِّبُ الصِّدْقِ ضَحَّاكُ الأَنْزِيِّ
يقول في أَيْ سَاعَةٌ جِئْتَهُ وَجَدْتَهُ يَضْحَكُ وَالإِنَزِيُّ وَاحِدٌ أَنَاهُ اللَّيْلُ وَهِيَ سَاعَاتُهُ وَفِي التَّنْزِيلِ
العَزِيزُ وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ قال أَهْلُ اللُّغَةِ مِنْهُمُ الزَّجَاجُ آنَاءُ اللَّيْلِ سَاعَاتُهُ وَاحِدُهَا إِزِيٌّ

وَإِنِّي فَمَنْ قَالَ إِزْنِيْ فَهُوَ مِثْلُ نَحْيِيْ وَأَنْحَاءٍ وَمَنْ قَالَ إِزْنِيْ فَهُوَ مِثْلُ مَعِيْ وَأَمْعَاءٍ
 قَالَ الْهَذَلِيُّ الْمَتَنَخَّلِيُّ السَّالِكُ الثَّغْرِيَّ مَخْشِيًّا مَوَارِدُهُ بِكُلِّ إِزْنِيْ قَضَاهُ
 اللَّيْلُ يَنْتَعِلُ قَالَ الْأَزْهَرِيُّ كَذَا رَوَاهُ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ وَأَنْشَدَهُ الْجَوْهَرِيُّ حُلُوًّا وَمَرَّ
 كَعَطْفِ الْقِدْحِ مَرَّتُهُ فِي كُلِّ إِزْنِيْ قَضَاهُ اللَّيْلُ يَنْتَعِلُ وَنَسَبَهُ أَيْضًا
 لِلْمَتَنَخَّلِيِّ فَمَا أَنْ يَكُونَ هُوَ الْبَيْتُ بَعِيْنَهُ أَوْ آخَرَ مِنْ قَصِيدِهِ أُخْرَى وَقَالَ ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ
 وَاحِدٌ آنَاءُ اللَّيْلِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجِهٍ إِزْنِيْ بِسُكُونِ النَّوْنِ وَإِنِّيْ بِكَسْرِ الْأَلْفِ وَأَنِّيْ بِفَتْحِ
 الْأَلْفِ وَقَوْلُهُ فَوَرَدَتْ قَبْلَ إِزْنِيْ صَحَابَهَا يَرَوِي إِزْنِيْ وَأَنْزَى وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ وَقَالَ
 الْأَخْفَشُ وَاحِدُ الْآنَاءِ إِزْنُوٌّ يُقَالُ مَضَى إِزْنِيَانٍ مِنَ اللَّيْلِ وَإِنْزَوَانٍ وَأَنْشَدَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ
 فِي إِزْنِيْ أَتَمَّتْ حَمَلَهَا فِي نِصْفِ شَهْرٍ وَحَمَلُ الْحَامِلَاتِ إِزْنِيٌّ طَوِيلٌ وَمَضَى إِزْنُوٌّ مِنْ
 اللَّيْلِ أَيِ وَقْتِ لُغَةٍ فِي إِزْنِيْ قَالَ أَبُو عَلِيٍّ وَهَذَا كَقَوْلِهِمْ جَبَوْتُ الْخِرَاجَ جَبَاوَةً أُبَدِلَتْ
 الْوَاوُ مِنَ الْيَاءِ وَحَكَى الْفَارْسِيُّ أَتَيْتَهُ آيْنَةً بَعْدَ آيْنَةٍ أَيِ تَارَةً بَعْدَ تَارَةٍ كَذَا حَكَاهُ قَالَ
 ابْنُ سَيْدِهِ وَأُورَاهُ بَنِي مِنَ الْإِزْنِيِّ فَاعْلَةٌ وَرَوَى وَآيْنَةً يَخْرُجْنَ مِنْ غَامِرٍ ضَحْلٌ وَالْمَعْرُوفُ
 آوْنَةٌ وَقَالَ عَرُوةٌ فِي وَصِيَّةٍ لِبْنِيهِ يَا بَنِيَّ إِذَا رَأَيْتَ خَلَّاتَةً رَائِعَةً مِنْ رَجُلٍ فَلَا تَقْطَعُوا
 إِزْنَاتِكُمْ .

(* قوله « إزناكم » كذا ضبط بالكسر في الأصل وبه صرح شارح القاموس) وإن كان الناس
 رَجُلًا سَوَاءً أَيِ رَجَاءِكُمْ وَقَوْلُ السَّلْمِيَّةِ أَنْشَدَهُ يَعْقُوبُ عَنَ الْأَمْرِ الَّذِي يُؤْزِنِيكَ عَنْهُ وَعَنَ
 أَهْلَ النَّوْنِ الْأَصْمَعِيُّ وَالْوَدَادُ قَالَ أَرَادَتْ يُؤْزِنِيكَ مِنَ النَّوْنِ أَيِ وَهُوَ الْبَعْدُ فَقَدِمَتِ الْهَمْزَةُ
 قَبْلَ النَّوْنِ الْأَصْمَعِيُّ الْأَنَاءُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي فِيهَا فَتُورُ عَنِ الْقِيَامِ وَتَأَنَّ قَالَ أَبُو حَيْسَةَ
 النَّمِيرِيُّ رَمَتْهُ أَنْاءٌ مِنْ رَبِيعَةٍ عَامِرٍ نَوْوْمٌ الصُّحَى فِي مَأْتَمٍ أَيِ مَأْتَمٍ
 وَالْوَهْنَانَةُ نَحْوَهَا اللَّيْثُ يُقَالُ لِلْمَرْأَةِ الْمُبَارَكَةِ الْحَلِيمَةِ الْمُوَاتِيَةِ أَنْاءٌ وَالْجَمْعُ
 أَنْوَاتٌ قَالَ وَقَالَ أَهْلُ الْكُوفَةِ إِزْنَاءُ هِيَ الْوَنَاءُ مِنَ الضَّعْفِ فَهَمْزُوا الْوَاوُ وَقَالَ أَبُو
 الدُّقَيْشِ هِيَ الْمُبَارَكَةُ وَقِيلَ امْرَأَةٌ أَنْاءٌ أَيِ رَزِينَةٌ لَا تَمُخَّبُ وَلَا تُفْخِشُ قَالَ
 الشَّاعِرُ أَنْاءٌ كَأَنَّ الْمَسْكَةَ تَحْتِ ثِيَابِهَا وَرِيحَ خُزَامَى الطَّلِّ فِي دَمَثِ
 الرَّمْلِ قَالَ سَبْيُوهُ أَصْلُهُ وَنَاءٌ مِثْلُ أَحَدٍ وَوَحَدٍ مِنَ الْوَنَى وَفِي الْحَدِيثِ أَنَّ رَسُولَ
 اللَّهِ ﷺ أَمَرَ رَجُلًا أَنْ يَزُوجَ ابْنَتَهُ مِنْ جُلَيْبِ بْنِ أَبِي سَهْلٍ فَقَالَ حَتَّى أُشَاوِرَ أُمَّهَا فَلَمَّا ذَكَرَهُ
 لَهَا قَالَتْ حَلَّقِي أَلْجُلَيْبِي؟ إِزْنِيَهُ لِأَعْمَرٍ اذكره ابن الأثير في هذه
 الترجمة وقال قد اختلف في ضبط هذه اللفظة اختلافاً كثيراً فرويت بكسر الهمزة والنون
 وسكون الياء وبعدها هاء ومعناها أنها لفظة تستعملها العرب في الإنكار يقول القائل جاء
 زيد فتقول أنت أزريدٌ نيه وأزريدٌ إزنيه كأنك استبعدت مجيئه وحكى سيبويه أنه
 قيل لأعرابي سكن البلاد أخرج إذا أخصبت البادية ؟ فقال أنا إزنيه ؟ يعني

أَتَقُولُونَ لِي هَذَا الْقَوْلُ وَأَنَا مَعْرُوفٌ بِهَذَا الْفِعْلِ؟ كَأَنَّهُ أَكَّرَ اسْتِفْهَامَهُمْ إِيَّاهُ وَرَوَيْتُ
أَيْضًا بِكَسْرِ الْهَمْزَةِ وَبَعْدَهَا بَاءٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ نُونٌ مَفْتُوحَةٌ وَتَقْدِيرُهَا أَلِجْ لَيْبِيبٍ ابْنَتِي؟
فَأَسْقَطْتُ الْيَاءَ وَوَقَفْتُ عَلَيْهَا بِالْهَاءِ قَالَ أَبُو مُوسَى وَهُوَ فِي مَسْنَدِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ بِخَطِّ أَبِي
الْحَسَنِ بْنِ الْفُرَاتِ وَخَطِّهِ حُجَّةٌ وَهُوَ هَكَذَا مُعْجَمٌ مُقَيَّدٌ فِي مَوَاضِعٍ قَالَ وَيَجُوزُ أَنْ لَا يَكُونَ
قَدْ حُذِفَ الْيَاءُ وَإِنَّمَا هِيَ ابْنَةٌ نَكْرَةٌ أَيْ أَتَزَوَّجُ جُلَيْبِيبًا بِنْتِي يَعْنِي أَنَّهُ لَا
يُصَلِحُ أَنْ يَزُوجَ بِنْتِي إِذَا يَزَوَّجُ مِثْلَهُ بِأَمَّةٍ اسْتِنْقَاصًا لَهُ قَالَ وَقَدْ رَوَيْتُ مِثْلَ هَذِهِ
الرِّوَايَةَ الثَّانِيَةَ بِزِيَادَةِ أَلْفٍ وَوَلَامٍ لِلتَّعْرِيفِ أَيْ أَلِجْلَيْبِيبِ الْابْنَةِ وَرَوَيْتُ أَلِجْلَيْبِيبِ
الْأَمَّةُ؟ تَرِيدُ الْجَارِيَةَ كُنَايَةً عَنْ بِنْتِهَا وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ أُمِّيَّةً أَوْ أَمِنَّةً عَلَى أَنَّهُ
اسْمُ الْبِنْتِ